

WARNINGS AND CAUTIONS:

TO AVOID FIRE, SHOCK OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE
AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!

To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations. If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician. Use this device with copper or copper-clad wire only. This device **CANNOT** be used for separate feed applications. If the outlet you are replacing has the top and bottom outlets controlled by separate circuit breakers, you cannot use this device.

DO NOT exceed 1500W on a single OUTlet.

WIRING INSTRUCTIONS

THIS DEVICE IS TO BE INSTALLED IN A SINGLE GANG ELECTRICAL WALL BOX MEASURING AT LEAST 3" x 2" (HxW)
AND WIRED IN ACCORDANCE WITH LOCAL CODE BOX FILL REQUIREMENTS (EX: NEC ARTICLE 314 IN U.S.)

Tools Required: Screwdriver, Wire Stripper, (Optional Wire Nuts not included)

- 1) If your wall box has only one set of wires you can connect them directly to the ports on the back of theOUTlet.
- 2) If your wall box has two sets of wires you can use either of the below connection methods that works best with your set-up and code.

Ensure that each wire is stripped to the proper length indicated on the back housing of theOUTlet™.

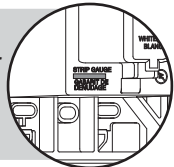


Diagram A (Direct Wiring)

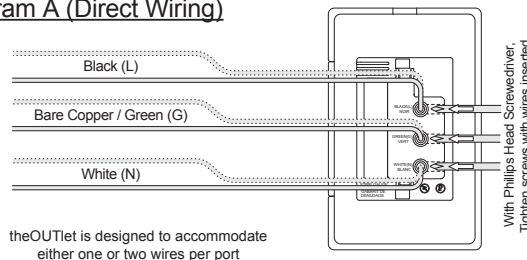
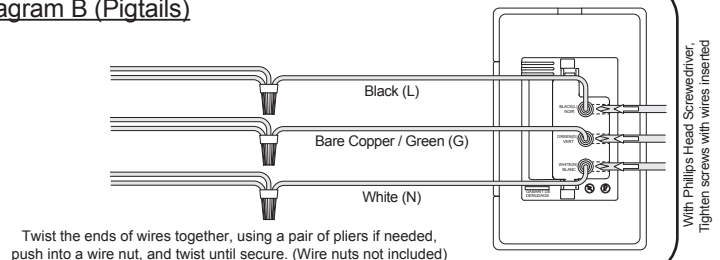


Diagram B (Pigtails)



FOR USB VERSION ONLY. CAT NO. OUTUN15T

theOUTlet with USB provides 5VDC- 2.1A USB ports. Both USB ports are independently capable of charging at the full 2.1A, but when both USB ports are used simultaneously they will share the 2.1A power supply.

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Secret Sockets LLC (Company) warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of any third parties, that this product at the time of purchase is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for one year from the purchase date. Company's sole remedy is to correct such defects by repair or replacement at its sole option. The remedy provided under this limited warranty are the exclusive remedies whether based on contract or tort. Company will provide such remedy only if the product is returned prepaid within one year of the purchase date, with proof of purchase on such date together with a detailed description of the problem to Secret Sockets LLC, Attn: Quality Assurance Dept., 2385 NW Executive Center Drive, Suite 100 Boca Raton, FL 33431. This warranty excludes, and Company disclaims, any liability for labor for removal or reinstallation of this product. Company disclaims any implied warranty including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. This limited warranty is void if this product is installed improperly, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner or installed in an improper environment, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. Company is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment or premises or for lost sales or profits for delay or failure to perform this warranty obligation.

WARNING: FAILURE TO CONNECT THE GROUND WIRE WILL RESULT
IN AN UNSAFE INSTALLATION THAT COULD LEAD TO PERSONAL INJURY.

SEE BACK OF PAGE FOR DETAILED INSTALLATION INSTRUCTIONS

theOUTlet™

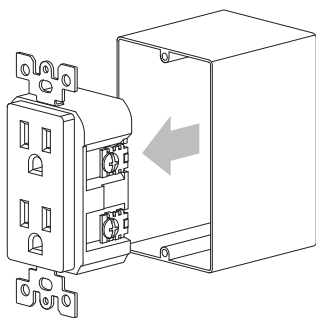
INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

STEP 1 / ÉTAPE 1 / PASO 1:



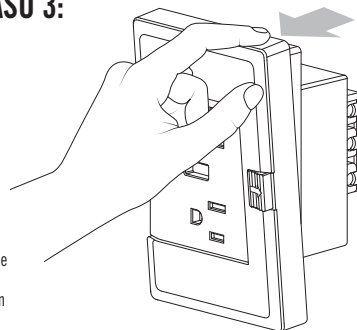
Shut off power using the appropriate breaker.
Coupez le courant via le disjoncteur correspondant.
Apague la corriente usando el interruptor adecuado.

STEP 2 / ÉTAPE 2 / PASO 2:



Remove existing hardware/outlet.
Retirez la prise ou le matériel existant.
Retire el toma corriente existente.

STEP 3 / ÉTAPE 3 / PASO 3:



With theOUTlet in the closed position, remove the outer snap on Faceplate by pulling on one of the corners outward firmly. The inner faceplate does not need to be removed for installation.

NOTE: THE BUTTON WILL POP OFF WHEN FACEPLATE IS REMOVED.

Alors que la prise theOUTlet est en position éteinte, retirez la plaque murale enclipsable en tirant fermement sur l'un de ses coins extérieurs. La plaque interne n'a pas besoin d'être retirée pour l'installation.

NOTE : LE BOUTON SE DÉTACHE LORSQUE LA PLAQUE MURALE EST RETIRÉE.

Con el OUTlet en la posición cerrada, retire el broche exterior sobre la placa, jalando una de las esquinas hacia afuera de manera firme. No es necesario retirar la placa interior para la instalación.

NOTA: EL BOTÓN SALTARÁ CUANDO LA PLACA SEA RETIRADA.

STEP 4 / ÉTAPE 4 / PASO 4:

REFER TO "WIRING INSTRUCTIONS" FOR FURTHER DETAILS

CONSULTEZ LA SECTION « INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE » POUR PLUS DE DÉTAILS

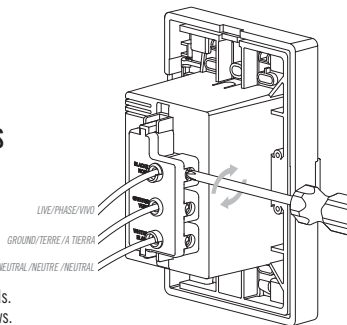
REFIÉRASE A LAS "INSTRUCCIONES DE CABLEADO" PARA MAYORES DETALLES

Insert wires into the openings on the rear of theOUTlet housing until they bottom out (in accordance with Code), following the wiring diagrams A or B depending on your needs.

Then secure wires to theOUTlet by firmly tightening the screws.

Insérez les fils dans les trous à l'arrière du boîtier de la prise theOUTlet jusqu'à ce qu'ils atteignent le fond (conformément au code d'électricité) en suivant le diagramme de câblage A ou B, selon vos besoins. Puis, serrez fermement les vis pour maintenir les fils en place dans la prise theOUTlet.

Inserte los alambres dentro de las aperturas en la parte posterior de la cavidad del OUTlet hasta que toquen el fondo (de acuerdo a los códigos), siguiendo los diagramas A o B dependiendo de sus necesidades. Luego asegure los alambres en el OUTlet apretando los tornillos firmemente.



STEP 5 / ÉTAPE 5 / PASO 5:

Once Faceplate (and button) are removed and wires are connected, use the screws supplied to install theOUTlet into the wall box.

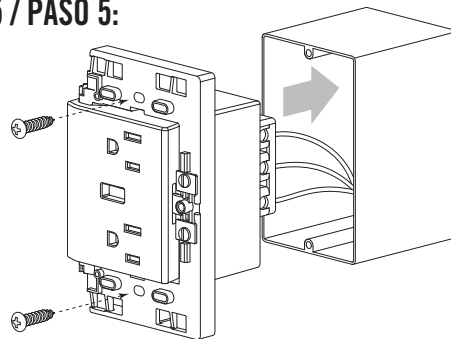
NOTE: theOUTlet SHOULD BE SNUG TO THE WALL, BUT BE CAREFUL NOT TO OVERTIGHTEN SCREWS.

Une fois que la plaque murale (et le bouton) sont retirés et que les fils sont connectés, utilisez les vis fournies pour installer la prise theOUTlet dans la boîte électrique.

NOTE : LA PRISE theOUTlet DEVRAIT ÊTRE FERMEMENT AJUSTÉE DANS LE MUR, MAIS VEILLEZ À NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT LES VIS.

Una vez que la placa (y el botón) sean retirados y los cables hayan sido conectados, use el desatornillador que se provee para instalar el OUTlet en la caja de la pared.

NOTE: EL OUTlet DEBE QUEDAR APRETADO HACIA LA PARED, PERO TENGA CUIDADO DE NO APRETAR DEMASIADO LOS TORNILLOS.



STEP 6 / ÉTAPE 6 / PASO 6:

Snap on the wall-plate by pushing it firmly onto theOUTlet housing. You should hear a "snap" when theOUTlet's faceplate is firmly secure. Be sure to check all 4 corners for a secure fit.

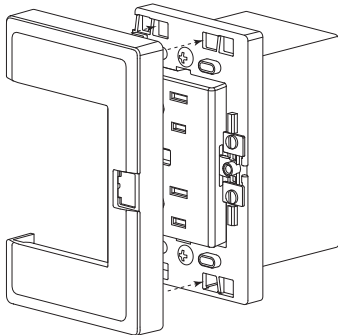
NOTE: THERE ARE 6 SNAP LOCATIONS ON THE FACEPLATE. THOUGH YOU MAY NOT HEAR 6 "SNAPS".

Remplacez la plaque murale en la poussant fermement sur le boîtier de la prise theOUTlet. Vous entendrez un « clic » lorsque la plaque sera fermement en place. Assurez-vous que les quatre coins sont bien enclenchés.

NOTE : LA PLAQUE MURALE COMPORTE 6 ENDOITS ENCLIPSABLES, MAIS IL SE PEUT QUE VOUS N'ENTENDIEZ PAS 6 « CLICS ».

Presione sobre la placa de la pared empujando de manera firme sobre la cavidad del OUTlet. Debería escuchar un "chasquido" cuando la placa del OUTlet esté asegurada firmemente. Asegúrese de revisar que las cuatro esquinas queden firmes.

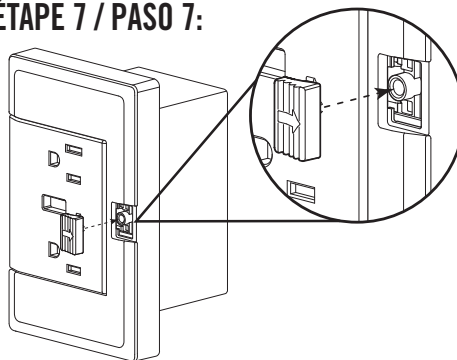
NOTA: EXISTEN 6 UBICACIONES PARA LOS BROCHES SOBRE LA PLACA. ES POSIBLE QUE NO ESCUCHE EL CHASQUIDO DE LOS SEIS BROCHES.



STEP 8 / ÉTAPE 8 / PASO 8:

Remember to turn power to theOUTlet back on, and you're DONE.
Rétablissez le courant à la prise theOUTlet, et voilà! Vous avez terminé!
Recuerde de encender la corriente Del OUTlet, y usted ya ESTÁ LISTO.

STEP 7 / ÉTAPE 7 / PASO 7:



Carefully align the button in the opening (the arrow should be pointing away from the plugs) and push it firmly into place.

NOTE: THE BUTTON WILL SNAP INTO PLACE.

Alignez soigneusement le bouton dans son trou (la flèche devrait pointer dans la direction opposée aux prises) et poussez fermement dessus jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

NOTE : LE BOUTON NE CLIQUERA PAS EN PLACE.

Alinee cuidadosamente el botón ubicado en la apertura (la flecha debe apuntar hacia la posición opuesta a los enchufes) y presione de forma firme en su lugar.

NOTA: EL BOTÓN HARÁ UN CHASQUIDO AL ENTRAR EN SU LUGAR.

VIEW INSTALLATION VIDEO/ANIMATION AT WWW.OPENTHEOUTLET.COM/FAQS/
VISIONNEZ UNE VIDÉO/ANIMATION D'INSTALLATION SUR LE SITE WWW.OPENTHEOUTLET.COM/FAQS/
MIRE EL VÍDEO/ANIMACIÓN SOBRE INSTALACIÓN en WWW.OPENTHEOUTLET.COM/FAQS/

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

POUR ÉVITER LES INCENDIES, LES CHOCS ÉLECTRIQUES OU LA MORT, COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AU DISJONCTEUR/FUSIBLE ET VÉRIFIEZ SI LE COURANT EST ÉTEINT AVANT DE PROCÉDER AU CÂBLAGE.

Cet appareil doit être installé et/ou utilisé conformément aux codes et règlements locaux en matière d'électricité. Si vous n'êtes pas certain de comprendre toute partie de ces instructions, consultez un électricien. N'utilisez cet appareil qu'avec des fils de cuivre ou recouverts de cuivre. Cet appareil NE PEUT PAS être utilisé dans des installations à alimentation séparée. Si les prises du haut et du bas de la prise de courant que vous remplacez sont contrôlées par des disjoncteurs séparés, vous ne pouvez pas utiliser cet appareil.

NE PAS dépasser 1500W sur une seule OUTlet.

INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE

CET APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ DANS UNE BOÎTE ÉLECTRIQUE SIMPLE MESURANT AU MOINS 3 x 2 PO (H x L) ET DOIT ÊTRE CÂBLÉ CONFORMÉMENT AUX EXIGENCES DU CODE LOCAL (PAR EXEMPLE : NEC ARTICLE 31 AUX ÉTATS-UNIS).

Outils requis : Tournevis, pince à dénuder, capuchons de connexion optionnels (non inclus)

- 1) Si votre boîte électrique ne possède qu'un ensemble de fils, vous pouvez les connecter directement aux ports à l'arrière de la prise theOUTlet.
- 2) Si votre boîte électrique possède deux ensembles de fils, utilisez l'une des méthodes de connexion ci-dessous selon votre installation et votre code local.

Veillez à ce que chaque fil soit dénudé à la longueur appropriée tel qu'indiqué à l'arrière du boîtier de la prise theOUTlet™.

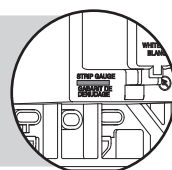
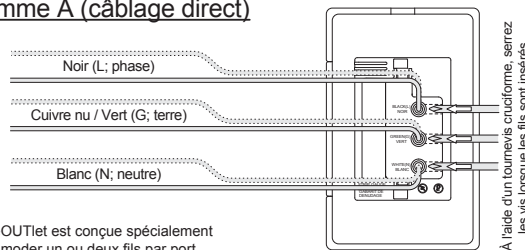


Diagramme A (câblage direct)



La prise theOUTlet est conçue spécialement pour accommoder un ou deux fils par port.

A l'aide d'un tournevis cruciforme, serrez les vis lorsque les fils sont insérés.

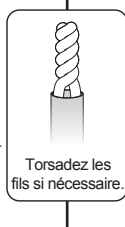
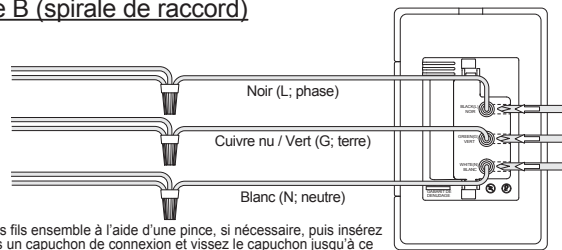


Diagramme B (spirale de raccord)



Torsadez le bout des fils ensemble à l'aide d'une pince, si nécessaire, puis insérez le bout torsadé dans un capuchon de connexion et vissez le capuchon jusqu'à ce qu'il soit bien en place. (Capuchons de connexion non inclus.)

A l'aide d'un tournevis cruciforme, serrez les vis lorsque les fils sont insérés.

POUR LA VERSION USB SEULEMENT. No CATALOGUE OUTUN15T

La prise theOUTlet avec USB comporte des ports USB 5 V CC - 2,1 A. Les deux ports USB peuvent charger à plein rendement (2,1 A) indépendamment, mais lorsqu'ils sont utilisés simultanément, ils partagent l'alimentation électrique de 2,1 A.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences néfastes.
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN ET EXCLUSIONS

Secret Sockets LLC (la « Compagnie ») garantit à l'acheteur au détail d'origine, et non dans l'intérêt de toute tierce partie, que ce produit, au moment de l'achat, est exempt de défauts de fabrication et de vices matériels dans le cadre d'une utilisation normale et appropriée pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Le seul recours offert par la Compagnie pour corriger ces défauts se limite à la réparation ou au remplacement du produit, à sa seule discrétion. Le recours en vertu de cette garantie limitée constitue le recours exclusif, qu'il soit de source contractuelle ou délictuelle. La Compagnie ne fournira ce recours que si le produit lui est retourné en port prépayé dans un délai d'un (1) an suivant la date d'achat d'origine, avec une preuve d'achat indiquant la date et une description détaillée du problème, à l'adresse Secret Sockets LLC, Attn: Quality Assurance Dept., 2385 NW Executive Center Drive, Suite 100 Boca Raton, FL 33431. La présente garantie exclut tous frais de main-d'œuvre découlant de la désinstallation ou de la réinstallation de ce produit, et la Compagnie ne peut en être tenue responsable. La Compagnie ne peut être tenue responsable de toute garantie implicite, incluant toute garantie de qualité marchande ou d'aptitude à une fin particulière. La présente garantie est nulle si ce produit est installé incorrectement ou dans un environnement inapproprié, endommagé par une surtension, ouvert, utilisé de façon incorrecte ou abusive, altéré de quelque façon que ce soit, ou s'il n'est pas utilisé dans des conditions de fonctionnement normales ou conformément à toute étiquette ou instruction. La Compagnie ne peut pas être tenue responsable de tout dommage consécutif, accessoire, particulier ou indirect, incluant, mais sans s'y limiter, toute perte ou tout dommage causé à l'équipement ou au lieu, ou toute perte de ventes ou de bénéfices causée par tout retard ou manquement relatif aux obligations de cette garantie.

AVERTISSEMENT : SI VOUS NÉGLIGEZ DE CONNECTER LE FIL DE MISE À LA TERRE, VOTRE INSTALLATION SERA NON SÉCURITAIRE ET POURRAIT PROVOQUER DES BLESSURES CORPORELLES.

VOIR LA DEUXIÈME PAGE POUR DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DÉTAILLÉES

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

PARA EVITAR INCENDIOS, DESCARGA ELÉCTRICA O MUERTE, APAGUE LA CORRIENTE EN EL CIRCUITO DE CABLEADO O CAJA DE FUSIBLES Y PRUEBE QUE LA CORRIENTE ESTÉ APAGADA ANTES DEL CABLEADO. Debe ser instalada y/o usada de acuerdo a los códigos y regulaciones eléctricas apropiados. Si no estás seguro acerca de alguna de las partes de esta manual de instrucciones, consulte a un electricista. Use este aparato solamente con alambre de cobre o recubierto en cobre. Éste aparato NO PUEDE USARSE para aplicaciones de alimentación separada. Si el toma corriente que usted está reemplazando tiene la parte de arriba y abajo controlada por circuito de fusibles separados, no debe de usar este aparato.

NO exceda 1500W en una sola OUTlet.

INSTRUCCIONES DE CABLEADO

ESTE APARATO DEBE INSTALARSE EN UNA CAJA ELÉCTRICA DE PARED CON LÍNEA INDIVIDUAL, QUE MIDA POR LO MENOS 3 PULG X 3 PULG (HXW). LA INSTALACIÓN DE LOS CABLES DEBE ADEMÁS HACERSE DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS LOCALES SOBRE CAJAS Y SUS REQUERIMIENTOS (POR EJEMPLO EL ARTÍCULO NEC 314 EN LOS ESTADOS UNIDOS).

Herramientas requeridas: desatornillador, cuchilla para cortar alambre, (opcionales tuercas de cables no incluidas)

- 1) Si su caja eléctrica de pared tiene sólo un juego de cables puede conectarlos directamente a los puertos en la parte de atrás de la OUTlet.
- 2) Si su caja eléctrica de pared tiene dos juegos de cables pueden usar cualquiera de los métodos de conexión aquí abajo que funcione mejor para su configuración y de acuerdo a su código.

Asegúrese de que cada alambre esté pelado hasta la longitud indicada en la parte posterior de la caja del theOUTlet™

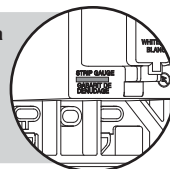
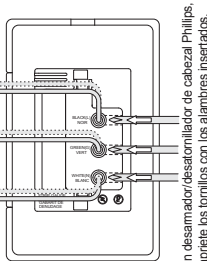


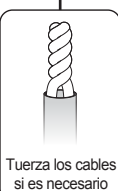
Diagrama A (cableado directo)

NEGRO (L)
Cobre crudo / Verde (G)
Blanco (N)

El OUTlet está diseñado para incorporar ya sea uno o dos alambres por puerto.



Con desatornillador/destornillador de cabeza Phillips, apriete los tornillos con los alambres insertados.



Tuerza los cables si es necesario

Diagrama (B) (cableado flexible)

NEGRO (L)
Cobre crudo / Verde (G)
Blanco (N)

Tuerza los bordes de los alambres, empuje dentro de la tuerca de cable usando alicates si es necesario, y tuerza hasta que esté asegurado. (Las tuercas de cables no están incluidas)

Con desatornillador/destornillador de cabeza Phillips, apriete los tornillos con los alambres insertados.

PARA LA VERSIÓN USB SOLAMENTE CATÁLOGO No. OUTUN15T

El OUTlet con USB viene con puertos USB 5VDC — 2.1A. Ambos puertos USB son capaces de recargar independientemente de forma completa en 2.1A , pero cuando ambos puertos USB se usan simultáneamente tienen que compartir la corriente de 2.1A.

ENUNCIADO DE CUMPLIMIENTO FCC

Este aparato cumple con la parte número 15 de las reglas de FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Éste aparato no debe causar interferencia dañina.
2. Éste aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseable.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO Y EXCEPCIONES

Secret Sockets LLC (compañía) garantiza al consumidor y comprador original y no para beneficio de cualquier tercero, que este producto en el momento de la compra está libre de defectos de material y manufactura bajo uso normal y apropiado por el tiempo de un año desde la fecha de compra. El único remedio de la compañía es corregir dichos defectos a través de reparación o reemplazo a su propia discreción. El remedio proveído bajo esta garantía limitada son remedios exclusivos ya sea basado en un contrato o agravio.

La compañía proveerá dicho remedio sólo si dentro de un año de la fecha de compra, incluyendo la prueba de compra en esa fecha junto con una descripción detallada del problema, el producto se devuelve con envío pre-pagado a Secret Sockets LLC. , con atención al departamento de Quality Assurance (Garantía de Calidad) ubicado en 2385 NW executive centre dr. , suite 100 Boca ratón, Florida 33431. Esta garantía excluye, y la compañía niega, cualquier responsabilidad por mano de obra, por remoción o reinstalación de este producto. La compañía niega cualquier garantía implícita incluyendo garantía mercantil o creada para un propósito particular. Esta garantía limitada se anula si el producto se instala de forma inadecuada o se sobrecarga, se somete al uso inadecuado, se abre, se abusa o se altera de cualquier manera o se instala en un ambiente inadecuado o no se usa bajo las condiciones de operación normales o sin obedecer las etiquetas o instrucciones. La compañía no se responsabiliza por daños incidentales, indirectos, especiales, o consecuenciales, incluyendo sin limitación, al daño o pérdida de uso de cualquier equipo o instalaciones o por pérdida de ventas , utilidades, por la demora o falla de ejecutar esta obligación de garantía.

ADVERTENCIA: SI EL ALAMBRE NO SE CONECTA A TIERRA, PUEDE PRODUCIRSE UNA INSTALACIÓN PELIGROSA QUE PUEDE GENERAR DAÑOS PERSONALES.

VEA LA SEGUNDA PÁGINA PARA INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN